

1大书+1小书

2CD

最短时间学好英语!

READING &
WRITING

阅读写作

〔快读笔记本〕

热门主题常用句·听说读写在书中



随书附赠

〈阅读写作快读〉小本书

何绍承 著

中国对外翻译出版公司

图书在版编目(CIP)数据

阅读写作/何绍承著. —北京:中国对外翻译出版公司,
2003.1

(快读笔记本)

ISBN 7-5001-1087-1

I. 阅… II. 何… III. ①英语-阅读教学②英语写作 IV. H31
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 097179 号

(著作权合同登记:图字 01-2002-6085 号)

由柠檬树国际书版有限公司授权出版

出版发行/中国对外翻译出版公司

地 址/北京市西城区车公庄大街甲 4 号物华大厦 6 层

电 话/(010)68002481 68002482

邮 编/100044

传 真/(010)68002480

E-mail: ctpc@public.bta.net.cn

http://www.ctpc.com.cn

策划编辑/赵铁伶

责任编辑/苗 锋

责任校对/林解放

封面设计/柠檬树

排 版/北京成功信息处理有限公司

印 刷/北京通县长陵营印刷厂

经 销/新华书店北京发行所

规 格/890×1240 毫米 1/32

印 张/8.375

版 次/2003 年 1 月第一版

印 次/2003 年 1 月第一次

印 数/1-5000

ISBN 7-5001-1087-1/H·327 定价:20.00 元

版权所有 侵权必究



中国对外翻译出版公司

READING & WRITING 阅读写作 〔快读笔记本〕

何绍承 著

英语教学资深教师

中国对外翻译出版公司

READING&WRITING

目录

CONTENTS

Chapter 1 个人特质 阅读写作常用句

self-introduction 自我介绍	06
personality 个性	14
figure and appearance 身材 & 外表	23
interests and hobbies 兴趣 & 嗜好	32
health 健康	40
weight-losing 减肥	50
problems of smoking 禁烟	58

Chapter 2 休闲娱乐 阅读写作常用句

recreation and sports 休闲运动	66
newspapers 报纸	73
magazine 杂志	81
television 电视	88
radio 收音机	94

Chapter 3 环境 & 教育 阅读写作常用句

countries and nationality 国家 & 国籍	102
geography and land features 地理环境	111
schools and education 学校 & 教育	117
work and careers 工作 & 职业	124
farms and farming 农田 & 耕作	130
diet 食物	137
companies and factories 公司 & 工厂	145
computers 电脑	153
environment protection 环境保护	160

Chapter 4 日常生活 阅读写作常用句

house 房子	168
clean power 干净的能源	174
stress-free life 没有压力的生活	181
productivity 生产力	188
things to wear 穿着	196
marriage 婚姻	202
weather 天气	210
dogs 狗	217
likes and dislikes 个人喜好	224

1 个人特质

阅读写作常用句

self-introduction 自我介绍

Personality 个性

figure and appearance 身材 & 外表

interests and hobbies 兴趣 & 嗜好

health 健康

weight-losing 减肥

problems of smoking 禁烟

1

self-introduction 自我介绍 阅读写作常用句

CD1 Track1

I am 20 years old, the youngest in my family.

我今年二十岁，我是老么。

重点解说：

- 1) “我今年二十岁” — “I am 20 years old”，不必再加一个“this year”，因为它的动词用的是“am” — “be 动词的现在时”。
- 2) “在家里年纪最小” — “the youngest in my family”；不必说：“the youngest one in my family”。
- 3) 如果你要说：“我是家里最小的男孩子” — “the youngest son in my family”。

I am a businessman.

My business is doing well.

我是个商人，我的事业经营得不错。

重点解说：

- 1) 中文说：“我做生意”，英文不说：“I do business.”
- 2) 相当于中文的“我做生意”的英文是：“I am a busi-

nessman.” 或 “I am a businesswoman.”

3) “我的事业经营得不错” — “My business is doing well.”

Being a freshman, I am willing to start at the bottom.

作为一个新人，我愿意从基层开始做起。

重点解说：

1) 这个句子原本为两个句子：

a. I am a freshman. (我是个新人。)

b. I am willing to start at the bottom. (我愿意从基层做起。)

2) 由于这两个句子的主语都是 “I”，所以两个句子可以合起来，变成：

“Being a freshman, I am willing to start at the bottom.”

这是一种常用的句型，值得多练习。

I was eighteen when my mother died of cancer.

我母亲患癌症去世时，我才十八岁。

重点解说：

1) 这个句子也可以说成：“My mother died of cancer when I was 18.”

- 2) 请注意, 本句中的“be”动词一定要用过去时。
 3) “die of + 某种疾病” — “死于此种疾病”。

I am a senior in high school, and I am going to get in college this summer.

我是个高中的高年级学生, 今年暑假要上大学。

重点解说:

- 1) 本句也可以说成:

“Being a senior in high school, I am going to get in college this summer.”

- 2) “senior”是名词, 意为“高年级学生”。

I am a student at Taiwan University.

我是台湾大学的学生。

重点解说:

- 1) “Taiwan University” — “台湾大学”是学校名称, 前面的介词用“at”。
 2) “student”是可数名词, 如果一个句子里只有一个可数名

词，它的前面一定要加一个冠词“a”或“the”。

- 3) “台湾大学”的英文名称前面是否要加“the”，得视其原来的名称而定。

I am a child of two funny parents.

我的父母非常有趣。

重点解说：

- 1) “我的父母非常有趣”的另一种说法是：
“I am a child. My parents are funny.”
- 2) 英文的“parent”是指“父亲或母亲”：“parents”则指“父母亲”。因为“父母亲”一定是成双的，所以它的“冠词”就是“two”，而不是“a”。
- 3) 如果将这句话直译：“我是一对很好玩的父母的孩子”，会成为非常奇怪的中文，在翻译上必须特别注意。

There is a lot of humor in my house.

我家中随时充满着幽默感。

重点解说：

- 1) “humor”是不可数名词，所以“很多的幽默”必须用“a lot of humor”。

1

self-introduction 自我介绍 阅读写作常用句

My mother is a teacher, and she's always affable to her students.

我母亲是老师，总是对学生十分亲切。

重点解说：

- 1) “be affable to/with someone” — “对人十分亲切”。
- 2) 要写得更清楚一些，本句可以改成：
“My mother is a teacher. She is always affable to her students.”
- 3) “My mother is teacher” 是中文直译式的英文，是不正确的句子。

At eighteen, I made up my mind that I wanted to be a football player.

我十八岁的时候，下定决心要成为一名足球运动员。

重点解说：

- 1) 本句的基本构造可分成以下三个句子：
 - a. At eighteen, ...
 - b. I made up my mind.

c. I wanted to be a football player.

2) “当我十八岁时……”有三种说法:

a. At the time I was eighteen ...

b. When I was eighteen ...

c. At eighteen, ...

3) 把 1) 的三个句子合起来, 可以写成:

“At eighteen, I made up my mind that I want to be a football player.” 或:

“When I was eighteen, I made up my mind to be a football player.”

4) “At eighteen” 可以放在句子后, 但是意思不同了:

“I made up my mind to be a football player at eighteen.”
(我下定决心在十八岁时成为足球运动员。)

When I sing songs with a guitar, I always
imagine that I am Michael Jackson.

我抱着吉他唱歌的时候, 总想像自己是迈克尔·杰克逊。

重点解说:

1) “抱着吉他唱歌” — “sing songs with a guitar”

2) “想像” — “imagine”

3) “想像自己是什么人” — “imagine that I am ...”。

1

self-introduction 自我介绍 阅读写作常用句

being the eldest daughter in my family, I assume the responsibility to take care of my two brothers while my parents are out working.

我是长女,父母外出工作时,我得负责照顾两个弟弟。

重点解说:

- 1) “家中的长女” — “the eldest daughter in my family” 或 “the eldest daughter in the family”。
- 2) “assume” — “承担”、“负责”。
- 3) “take care of my two brothers” 的 “my” 可以省略。
- 4) “be out” — “外出”; “be out working” — “外出工作”。

Although my father speaks a little English, he encourages me to learn English.

虽然我父亲的英文不好,但是他仍然鼓励我学英文。

重点解说:

- 1) 本句可以分成两个句子:

a. “My father speaks a little English.”

b. “He encourages me to learn English.”

2) 要连接这两个句子，必须找一个连接词。

3) 因为前后句子有对立的意思，因此选择用连接词
“although”（虽然……但是……）。

4) 连接后成为 “Although + a, b.”

I am now 60, and I am constantly working
hard to verify my worth to people.

我现在六十岁，可是我还是不断地努力工作，向大家
证明我的价值。

重点解说：

1) 本句的基本结构可分成两个句子：

a. “I am now 60 years old.” 或 “I am now 60.”

b. “I am working hard to verify my worth.”

2) 用连接词 “and” 连接后就成为 “a, and b.”

3) “verify” — “证实”；“worth” — “价值”。

1

personality 个性 阅读写作常用句

CD1 Track2

John is a timid boy.

约翰是一个胆小害羞的男孩子。

重点解说：

1) “timid” — “胆小的，害羞的”。

Mary is outspoken in school.

玛丽在学校表现得很率直。

重点解说：

1) “in school” — “在学校里”，是惯用语，“school”前不加冠词。

Teresa is very popular with her classmates.

特里萨很受到她班上同学的喜爱。

重点解说：

1) “to be popular with people” — “受大家的欢迎”、“人缘很好”。

Mary seems to be more extroverted than her younger brother John.

玛丽似乎比她的弟弟约翰外向。

重点解说：

- 1) “extroverted” — “外向”。
- 2) 反义词是 “introverted” — “内向”。

Steven often shows his generosity when he goes out with his friends.

史蒂文和朋友出去时，总是表现得很慷慨。

重点解说：

- 1) “generous” — (形容词) “慷慨的”；
(名词) “generosity”。
- 2) “generosity” — “慷慨”、“宽容”。
- 3) “show” + “generosity” 是经常出现的组合。
- 4) “when ...” 所带出的句子，是一种附加的条件限制。说明了 “Steven” 在什么时候表现出他的慷慨。如果不加上这一句话，限制就被解除，表示 “Steven” 不论在什么时候，都表现出他的慷慨。